

Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1977)
Heft: 2

Artikel: Sommernacht
Autor: Hoop, J.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-937984>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SOMMERNACHT

Heimlich still im Abendfrieden
 Lag die weite Welt
 Wanderte mit frohem Mute
 Durch das grüne Feld.

Heimwärts ging's ins traute Dörfchen
 Dort am kühlen Rhein
 Aus der weiten kalten Fremde
 Zu den Lieben mein.

In den früchteschweren Halmen
 Spielte leis der Wind,
 Trug auf feinen leichten Schwingen
 Blumendüfte lind.

Fern des Rheines Wellen rauschte
 Zauberischer Sang,
 Von den Weilern rings ertönte
 Abendglockenklang.

Wie ich immer weiter wandert'
 Durch die Sommernacht,
 Stieg der Mond im fernen Osten
 Auf in seiner Pracht.

Wie im Silber übergossen
 Lag nun Wald und Feld
 Und mein trunk'nes Auge schaute
 Eine Märchenwelt.

O, es war ein köstlich Wandern
 Durch die holde Pracht
 Und ich muss noch oftmals denken
 Jener Sommernacht.

18. Juli 1917

J.Hoop, Ruggell

Josef Hoop aus Ruggell, bekannt als grosser liechtensteiner Heimatdichter starb am 23. Mai 1918 im blühenden Alter von nur 26 Jahren. Er war ein Mann der Poesie, ein Talent der Kunst des Dichtens. Mit besonderer Begabung hat er es verstanden, die Reize und Schönheiten der Natur in Verse zu fassen.